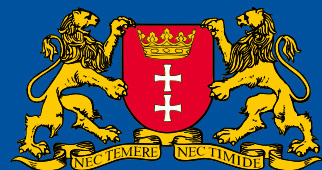


# HEROLD



GDAŃSK

morze możliwości

Nr 161 / grudzień 2008

www.gdansk.pl ISSN 14-0242



## Radosne Święto s. 5



Centrum Hewelianum już otwarte

s. 5



Mamy tylko rodzinne domy dziecka

s. 7



Pomorscy przedsiębiorcy budują boiska

s. 13

## W numerze

- 3** Gdańsk ratuje żaglowiec  
Życzenia świąteczno-noworoczne
- 4** Listopadowa sesja Rady Miasta Gdańska
- 5** Centrum Hewelianum już otwarte  
Firmy z przyszłością
- 6** GCOP wspiera przedsiębiorczych  
Ulica Wodnika  
Co trzecia złotówka na inwestycje
- 7** Gdańsk ma już tylko rodzinne domy dziecka!  
Spotkanie obywatelskie na Stogach
- 8** Niezwykła gra w Muzeum Historycznym  
Młodzi twórcy nagrodzeni  
Konkurs butelkowy
- 9** Apel Prezydenta Miasta Gdańska  
Konkurs Literacki im. Bolesława Faca  
Kalendarz kulturalny – styczeń 2009
- 10-12** W skrócie  
Żużlowcy w Ekstralidze  
Lapidarium Oruńskie  
O Prawach osób niepełnosprawnych  
Kolejna wystawa „Ars ante portas”  
Barokowa szafa sieniowa  
Dręzczyce w klasie  
Maria Borskowska-Flisek nagrodzona  
Skrzydła Trójmiasta  
800 dzieci na „Planecie Marzeń”  
30 lat Pałacu Młodzieży  
Gdańszczanie wybitnymi naukowcami  
Wilanowska już otwarta  
Program modernizacji gospodarki odpadami  
„Pocztówka z Czystego Miasta Gdańska”  
Prezydent Gdańska najbardziej podziwiany  
Seniorzy lubią tańczyć  
Znowelizowana ustawa o ewidencji ludności i dowodach osobistych
- 13** Pomorscy przedsiębiorcy budują boiska
- 14** Firmy, które zbudują dzieciom boiska
- 15** Otwarcie gdańskiego „Orlika”
- 16** Rewitalizacja Nowego Portu



**Herold – Biuletyn Informacyjny Rady i Prezydenta Miasta Gdańska.** Ukazuje się raz w miesiącu.

**Redaktor prowadzący:** Dariusz Wołodzko **Współpraca:** Emilia Salach-Pezowicz, Anna Dobrowolska, Edyta Tombarkiewicz, Michał Piotrowski, Arleta Żuk

**Adres redakcji:** Biuro Prasowe – Kancelaria Prezydenta, Urząd Miejski w Gdańsku, 80-803 Gdańsk, ul. Nowe Ogrody 8/12, pok. 305, tel. 058 323 63 05,

e-mail: d.wolodzko@gdansk.gda.pl, www.gdansk.pl

**Skład i projekt graficzny:** Wojciech Kamrowski, Dariusz Wołodzko

**Druk:** Drukarnia Folarex, Elbląg, tel. 055 232 88 81, e-mail: folarex@cdi.pl

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo do redagowania i skrótów nadesłanych tekstów.

**Okladka:** 11 listopada – Parada Niepodległości w Gdańsku. Fot. Jerzy Pinkas, UMG

# Gdańsk ratuje żaglowiec

Ruszyła akcja rewitalizacji słynnego polskiego żaglowca, s/y Generał Zaruski, którą w imieniu prezydenta Gdańska realizuje Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji.

3 listopada Miasto Gdańsk podpisało z Ligą Obrony Kraju, dotychczasowym właścicielem żaglowca, akt notarialny dotyczący jego przekazania. Legendarna jednostka przedwojennej

floty, będzie służyć młodym gdańszczanom do celów edukacji żeglarskiej. Wzorem innych miast hanzeatyckich, Gdańsk będzie właścicielem żaglowca „Generał Zaruski”, który po rewitalizacji będzie pełnił funkcję flagowej jednostki Miasta Gdańska. Zaczumowany przy Centralnym Muzeum Morskim stanowić będzie atrakcję turystyczną i dumę Gdańska, jako aktywny obiekt muzealny.



Po podpisaniu porozumienia z Ligą Obrony Kraju.

Akcję można już dziś wesprzeć finansowo. Działa już specjalne konto, na którym będą gromadzone środki pochodzące ze społecznej składki: „Generał Zaruski” Bank Millennium



Tak będzie wyglądał zrewitalizowany żaglowiec.

8411602202000000119096280”. Stan konta będzie na bieżąco prezentowany w Internecie, na stronie [www.zaruski.pl](http://www.zaruski.pl). Będzie tam można znaleźć wszystkie potrzebne informacje o możliwości wsparcia projektu rewitalizacji żaglowca „Generał Zaruski”.

Wyłoniono również kapitana jachtu – został nim Jan Alfred Trammer, doświadczony żeglarz z wieloletnim stażem na morzu i osiągnięciami w edukacji morskiej młodzieży.

**Grzegorz Pawelec**  
Fot. Jerzy Pinkas, UMG



*Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego 2009 Roku składamy wszystkim Gdańszczanom i Przyjaciółom Gdańska najserdeczniejsze życzenia szczęścia i pomysłności.*

*Niech ciepło Betlejemskiej Gwiazdy i atmosfera miłości panuje w Waszych domach nie tylko w te szczególne dla nas wszystkich dni. A nadchodzący rok niechaj obfituje w przedsięwzięcia ambitne, przynoszące rozwój, radość i szczęście.*

**Bogdan Oleszek**  
Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

**Paweł Adamowicz**  
Prezydent Miasta Gdańska

# Listopadowa Sesja Rady Miasta Gdańska

Plan Inwestycyjny miasta Gdańska na lata 2009-2013, oświadczenie w sprawie honorowego obywatelstwa i apel w sprawie szczepień przeciwko wirusowi HPV – to najważniejsze decyzje, które podjęła Rada Miasta na listopadowej sesji.

Jednogłośnie przyjęto Apel Rady Miasta Gdańska do Ministra Zdrowia RP Ewy Kopacz w sprawie szczepień przeciwko wirusowi HPV. Zakażenie tym wirusem jest główną przyczyną zachorowania na raka szyjki macicy. Przeprowadzone w ostatnich latach badania dowodzą dużej skuteczności szczepienia. Dla Polek to szczególnie ważne, bo rak szyjki macicy po raku piersi, jest głównym zabójcą kobiet w naszym kraju. Co roku wykrywa się go aż u czterech tysięcy Polek. Biorąc pod uwagę powyższe, Rada Miasta Gdańska zwraca się z apelem do minister zdrowia o przeciwdziałanie tej groźnej dla życia chorobie, poprzez refundację szczepień profilaktycznych przeciwko wirusowi HPV oraz wprowadzeniu na listę szczepień obowiązkowych, refundowanych przez NFZ.

## Oświadczenie w sprawie honorowego obywatelstwa

Wobec cyklicznie pojawiających się informacji o rzekomym honorowym obywatelstwie współczesnego Gdańska przywódców nazistowskich i komunistycznych, Rada Miasta Gdańska oświadcza, że do honorowych obywatelstw nadanych przed 1945 rokiem odnosi się dekret Krajowej Rady Narodowej z 30 marca 1945 r. o utworzeniu województwa gdańskiego. Dekret ten, w art. 3, mówi: „Na obszarach byłego Wolnego Miasta Gdańska z dniem wejścia w życie niniejszego dekretu tracą moc wszystkie przepisy dotychczas obowiązującego ustawodawstwa jako sprzeczne z ustrojem Demokratycznego Państwa Polskiego. Równocześnie na obszar ten rozciąga się ustawodawstwo polskie obowiązujące na pozostałej części województwa gdańskiego”.

Dokument ten w sposób jednoznaczny określa sytuację prawną na terenie Wolnego Miasta Gdańska, i w tych okolicznościach nie jest potrzebne podejmowanie osobnej uchwały o pozbawie-

niu honorowego obywatelstwa przywódców nazistowskich, gdyż uchwały te z mocy prawa już utraciły ważność. Nie ma ciągłości prawnoustrojowej między Wolnym Miastem Gdańsk i III Rzeszą a Polską po 1945 roku.

Z kolei w uchwale nr XV/76/90 Rady Miasta Gdańska z dnia 18 grudnia 1990 r. w sprawie wykazu aktów prawa miejscowego wydanych przez Miejską Radę Narodową w Gdańsku i jej Prezydium oraz Prezydenta Miasta Gdańska przed dniem 27 maja 1990 r. i nadal obowiązujących – nie zamieszczono uchwał w sprawie nadania honorowych obywatelstw miastu Gdańsk, jako uchwał nadal obowiązujących na obszarze gminy.

## Plan Inwestycyjny Miasta Gdańska 2009-2013

Plan Inwestycyjny na lata 2009-2013 to szósta edycja wieloletniego planu inwestycyjnego miasta Gdańska. Opracowany został jako aktualizacja planu na lata 2008-2012, uzupełnionego o kolejny rok realizacji. Zgodnie z przyjętą wcześniej zasadą, plan uporządkowany jest w programy operacyjne zapisane w Strategii Rozwoju Gdańska do roku 2015.

Rok 2007 rozpoczął kolejną perspektywę finansowania z funduszy Unii Europejskiej. Po powierzeniu w 2007 r. Polsce i Ukrainie organizacji Mistrzostw Europy w Piłce Nożnej w 2012, których jednym z miast organizatorów jest Gdańsk, zbudowano pakiet inwestycji związanych z organizacją i obsługą imprez UEFA EURO 2012. Część z nich ma szansę na uzyskanie dofinansowania z funduszy unijnych. W ciągu 2008 r. największy nacisk położono na przygotowanie projektów inwestycyjnych do aplikowania o środki z funduszy unijnych i doprecyzowaniu list indykacyjnych wraz z oczekiwanym dofinansowaniem z poszczególnych programów operacyjnych.

Wyzwaniem w najbliższej pięcioletce będzie przygotowanie

miasta do przeprowadzenia mistrzostw EURO 2012. Poza budowę nowego stadionu piłkarskiego, planuje się przebudowę układu komunikacyjnego w mieście i wprowadzenie nowych rozwiązań w komunikacji zbiorowej, rozbudowę bazy sportowo-rekreacyjnej i przeprowadzenie inwestycji poprawiających estetykę miasta.

Z każdym rokiem rośnie potencjał Gminy, który podnosi atrakcyjność gospodarczą Gdańska dla prywatnych inwestorów. Również stale rozwijana współpraca z samorządami w województwie wzmocni szanse na pozyskanie wsparcia finansowego do prowadzenia wspólnych projektów rozwojowych, z korzyścią dla naszego miasta i jego pozycji w regionie.

## Plany zagospodarowania przestrzennego

Uchwalono kolejne miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego w Gdańsku:

- części dzielnicy Nowy Port w rejonie ulicy Wyzwolenia 48 i 49,
- Klukowo-Rębichowo – rejon na północ od ulicy „Nowej Słowackiego”,
- Oliwa Górna – rejon zespołu Młyna XV.

## Przejazd tramwajem wodnym

Zmieniono ceny biletów, które będą obowiązywały od sezonu 2009 za przejazd tramwajem wodnym. Ceny biletów normalnych wzrosły o 2 zł, ulgowych o 1 zł, a na rower o 1 zł. Planuje się uruchomienie nowego, dodatkowego połączenia Gdańsk – Sobieszewo.

## Nowa spółka handlowa

Rada wyraziła wolę utworzenia spółki, działającej pod nazwą Gdańska Agencja Rozwoju Gospodarczego Sp z o.o., której głównym zadaniem będzie zaspokajanie potrzeb społeczności lokalnej poprzez:

- tworzenie warunków aktywizacji gospodarczej, a w szczegól-

ności atrakcyjnych warunków podejmowania i wykonywania działalności gospodarczej przez inwestorów,

- trwałe ograniczanie bezrobocia, promocję atrakcyjności Gminy Miasta Gdańska wśród inwestorów oraz promocję zatrudnienia w sektorach gospodarki opartej na wiedzy,
- zapewnienie niezbędnej infrastruktury i gospodarowanie terenami inwestycyjnymi przekazanymi Agencji przez Gminę Miasta Gdańska oraz inne podmioty w celu pozyskania nowych inwestycji, profesjonalne doradztwo na rzecz samorządu Miasta Gdańska w zakresie pozyskiwania i obsługi inwestorów oraz wspieranie inicjatyw edukacyjnych realizowanych przez gdański samorząd terytorialny.

## Przyjęte programy i projekty

Rada zatwierdziła projekt „Dojrzały Przedsiębiorca”, realizowany przez Powiatowy Urząd Pracy w Gdańsku. Projekt, skierowany do osób w wieku 50-64 lata, stanowi element realizacji Miejskiej Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych i ma na celu umacnianie kultury przedsiębiorczości m.in. poprzez szkolenia, przyznawanie jednorazowych dotacji na rozpoczęcie działalności gospodarczej, doradztwo oraz promocję w lokalnych mediach.

Przyjęto również do realizacji programy pomocowe, zdrowotne i profilaktyczne:

- „Program Pomocy Osobom z Chorobą Alzheimera i Innymi Zaburzeniami Dementyjnymi i ich opiekunom (rodzinom) na lata 2008-2009”,
- Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Gdańsku na rok 2009,
- Program Przeciwdziałania Narkomanii na rok 2009.

## Centrum Hewelianum już otwarte!

Zakończył się I etap Programu Centrum Hewelianum – budowy kompleksu edukacyjno-rekreacyjnego w zespole fortyfikacji miejskich z XIX wieku na gdańskim Grodzisku.

Po zrewitalizowaniu Kaponiera Południowa stała się bastionem nauk ścisłych: fizyki i astronomii. W jej wnętrzu otwarto ekspozycję pt. „Energia, Niebo i Słońce”.

W ramach projektu zrewitalizowano 8 hektarów terenu, prace konserwatorskie objęły 18 historycznych obiektów ceglanych o powierzchni łącznej 1200 m<sup>2</sup>. Odrestaurowane schrony, laboratoria oraz kaponiere wzbogacono wykonaną rekonstrukcją dzieł ziemnych, zgodnie z oryginalną dokumentacją z XIX w. Jest to największa od zakończenia II wojny światowej kompleksowa rewitalizacja fortyfikacji nowożytnych w Europie!

Program Hewelianum, obejmujący wszystkie przedsięwzięcia zaplanowane na lata 2007-2011, opiewa na kwotę ok. 100 mln zł. Projekt finansowany jest z budżetu Miasta Gdańska, przy udziale dofinansowania ze środków UE.



**Znakomity pomysł na popularyzowanie nauk ścisłych.**

**Michał Piotrowski**  
Fot. Jerzy Pinkas, UMG

Projekt nr Z/2.22/III/3.3.1/108/04 pn. „Centrum „HEWELIANUM” „Budowa kompleksu edukacyjno-rekreacyjnego w Gdańsku. Etap I” Całkowita wartość projektu: 21824693,60 zł Środki z Funduszu ZPOR: 11821549,32 zł



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego.



**ZPOR**  
Zintegrowany Program Operacyjny Rozwoju Regionalnego

## Firmy z przyszłością

15 listopada w Teatrze Wybrzeże odbyła się gala finałowa II pomorskiego konkursu „Firma z Przyszłością”.

Nagrody w konkursie przyznane zostały w kategoriach według liczby zatrudnionych: dla przedsiębiorstw mikro (zatrudniających do 9 pracowników), małych (zatrudniających od 10 do 49 pracowników), średnich (zatrudniających od 50 do 249 pracowników) i dużych (zatrudniających powyżej 250 pracowników). Pierwsze miejsca w konkursie zajęły odpowiednio: firma EkoInbud z Gdańska, Zakład Wyrobów Metalowych Restal Elżbieta Remiasz ze Starogardu Gdańskiego, Bank Spółdzielczy ze Starogardu Gdańskiego i Gdańska Stocznia Remontowa SA.

W konkursie, którego organizatorem jest Pomorska Izba Rzemieślnicza Małych



**Laureaci II edycji „Firma z przyszłością”.**

i Średnich Przedsiębiorstw w Gdańsku, wzięły udział firmy produkcyjne, usługowe, handlowe lub mieszane reprezentowane przez właścicieli lub zarządzających. Pierwszą jego edycję odbywały się od 1996 r. pod nazwą „Firma z Jakością”, a od 2007 roku w ramach kontynuacji – pod hasłem „Firma z Przyszłością”. Konkurs pod tą nazwą promuje firmy o znaczących osiągnięciach, zainteresowane inwestowaniem i wdrażaniem nowych technologii. Zgodnie ze strategią rozwoju naszego regionu, jednym z najważniejszych celów wspólnego działania jest podnoszenie konkurencyjności małych i średnich przedsiębiorstw.

Zwycięskie firmy otrzymały statuetki, a wyróżniający się przedsiębiorcy tzw. odznaczenia rzemieślnicze – Złote Medale im. Jana Kilińskiego. Prezydent Paweł Adamowicz od delegacji Pomorskiej Izby Rzemieślniczej przyjął toż – dar pomorskiego rzemiosła z okazji 10-lecia sprawowania urzędu i przychylności dla gdańskich rzemieślników.

**Edyta Tombarkiewicz**  
Fot. Jerzy Pinkas, UMG



**W październiku uczniowie Gimnazjum nr 26 reprezentowali Gdańsk na Obozie Pokoju we Włoszech. Pod kierunkiem nauczyciela Katarzyny Protasewicz przebywali w Neapolu, gdzie prezentowali nasze miasto także podczas wieczorów narodowego. Uczniowie z Gdańska rozpoczęli polski wieczór polonezem. Wyjazd był możliwy także dzięki wsparciu Urzędu Miejskiego w Gdańsku.**



**6 listopada tytuł doktora honoris causa Akademii Muzycznej im. Stanisława Moniuszki w Gdańsku odebrał jeden z najśłynniejszych polskich kompozytorów – Krzysztof Penderecki. To hołd złożony artyście w 75-lecie urodzin przez środowisko gdańskiej uczelni muzycznej. Wyróżnienie dla kompozytora wręczył rektor uczelni, prof. Bogdan Kułakowski.**



**9 listopada, pod największą w Polsce czaszą pneumatyczną, na dawnym Placu Zebrań Ludowych bawiły się wspólnie tłumy gdańszczan – rozpoczął się sezon tyżwiarski na gdańskim lodowisku. Lodowisko działa w dni powszednie w godzinach 14.30-22.50, a w weekendy w godzinach 8.50-22.50.**



**11 listopada, w rocznicę odzyskania niepodległości, już po raz szósty ulicami Gdańska przeszła barwna parada. Z inicjatywy Stowarzyszenia SUM (Społeczny Urząd Miasta) tysiące gdańszczan radosne obchodziło tę ważną rocznicę. Nie zabrakło zabytkowych samochodów (na zdjęciu), motocykli, pojazdów z epoki. Wieczorem na terenach Stoczni Gdańskiej zagrał szwedzki zespół Sabaton.**

# GCOP wspiera przedsiębiorczych

Gdańskie Centrum Obsługi Przedsiębiorcy (GCOP) aktywnie wspiera i współrealizuje projekty i inicjatywy proprzedsiębiorcze oraz edukacyjne.

Centrum działa w Urzędzie Miejskim, a wspiera przedsięwzięcia takich organizacji, jak Students In Free Enterprise Uniwersytetu Gdańskiego, Fundacja Fabryka Talentów czy Fundacja Odyssey of the Mind. Adresatami projektów i konkursów prowadzonych przez te organizacje są dzieci i

młodzież, studenci i młodzi przedsiębiorcy, osoby mające problem z odnalezieniem się na rynku pracy, jak i te, które są zagrożone wykluczeniem społecznym.

GCOP tylko w ostatnim czasie wsparł takie przedsięwzięcia, jak:

- 21-23 listopada w Urzędzie Miejskim odbyło się szkolenie trenerów drużyn Odyssei Umysłu (eliminacje regionalne oraz ogólnopolskie konkursu Odysseja Umysłu odbędą się w Gdańsku w marcu 2009 r.);
- 15 listopada na Politechnice Gdańskiej odbyły się eliminacje regionalne turnieju „First Lego League”, których zwycięzcy będą reprezentowali Polskę w finałach Europejskich w Szwajcarii oraz światowych – w Stanach Zjednoczonych;

Fot. Fundacja Fabryka Talentów



**Eliminacje regionalne „First Lego League” odbywały się na Politechnice Gdańskiej.**

- 1-3 października w Singapurze odbył się finał światowego konkursu „Sife World Cup”, na którym po raz siódmy Polskę reprezentowała drużyna Uniwersytetu Gdańskiego odnosząc spektakularny sukces – plasując się w pierwszej szesnastce najlepszych drużyn na świecie. Drużyna zaprezentowała projekty, które realizuje: Odpowiedzialny Menedżer, Business Under CTR, Przyszłość w Twoich Rękach, Poradnik Praca.

**Aleksandra Kępowicz**



**Drużyna Uniwersytetu Gdańskiego w Singapurze.**

## Ulica Wodnika

31 października 2007 roku Wydział Programów Rozwojowych UMG rozpoczął ostatni – II etap realizacji ulicy Wodnika w Gdańsku Osowa, na odcinku od ulicy Jednorozca do hurtowni Renk. Zakres inwestycji obejmował budowę nawierzchni drogowej, chodnika, ścieżki rowerowej, oświetlenia oraz kanalizacji sanitarnej i deszczowej. 12 listopada br. zakończono i przekazano do eksploatacji całe zadanie inwestycyjne. Wykonano

łącznie 1 365 mb kanalizacji deszczowej oraz 202 mb kanalizacji sanitarnej. Wybudowano: 6110 m<sup>2</sup> nawierzchni bitumicznej, 3223 m<sup>2</sup> nawierzchni z płyt drogowych, 3507 m<sup>2</sup> chodników z kostki betonowej „Polbruk”, 1767 m<sup>2</sup> ścieżki rowerowej. W ciągu ulicy Wodnika zainstalowano lampy oświetleniowe. Całkowita wartość inwestycji wyniosła 7 699 000 zł.

**Tekst i zdjęcia: Jerzy Wołodkiewicz**



**Tak Wodnika wyglądała przed...**



**... a tak po wykonaniu inwestycji.**

## Co trzecia złotówka na inwestycje

13 listopada władze Gdańska przedstawiły projekt budżetu Miasta na rok 2009. Prezydent Gdańska Paweł Adamowicz określił przyszłoroczny budżet jako proinwestycyjny i prorozwojowy, ale jednocześnie – realny i bezpieczny.



**Projekt budżetu z prezydentem omawiali: Teresa Blacharska – dyrektor Wydziału Finansowego UMG oraz Andrzej Bojanowski – Skarbnik Miasta.**

Jak wynika z najnowszych ocen agencji ratingowych, sytuacja finansowa Gdańska jest bardzo dobra, co umacnia zaufanie banków do Miasta jako kredytobiorcy. Gdańsk koncentruje się na rozwoju, a w swoim planowaniu nie

bazuje na funduszach unijnych traktując je jako dodatkowe źródło dochodu. Przewidywane przyszłoroczne inwestycje finansowane będą z dochodów własnych w wys. 252,3 mln oraz kredytów w wys. 332,6 mln. Największy wzrost wydatków w tej dziedzinie będzie osiągnięty właśnie w latach 2009, 2010 i 2011. Budżet jest bezpieczny, gdy wzrost zadłużenia jest planowany i kontrolowany oraz pochodzi nie z wydatków bieżących, ale inwestycyjnych. Wygospodarowanie środków na rozwój w latach 2009-2012 okazało się możliwe dzięki systematycznym oszczędnościom Władz Miasta w latach ubiegłych (2002-2006).

**Edyta Tombarkiewicz  
Fot. Jerzy Pinkas, UMG**

# Gdańsk ma już tylko rodzinne domy dziecka!

26 listopada prezydent Gdańska Paweł Adamowicz otworzył aż trzy nowe, rodzinne domy dziecka.



Uroczyste przekazanie jednego z domków.



Prezydent osobiście odwiedził każdą placówkę.

Wszystkie są filiami dotychczasowej placówki na Orunii. Spotkanie rozpoczęło się w pierwszym nowym domku przy ul. Turystycznej 26A, następnie goście przejechali do dwóch kolejnych, które powstały przy ul. Wiosłowej 23 oraz Wiosłowej 25 w Gdańsku. W każdym z nowych domów zamieszka czternaścioro podopiecznych, w tym dzieci młodsze, w wieku szkoły podstawowej i gimnazjum. Placówki są nowocześnie wyposażone, a do dyspozycji dzieci są m.in. salony, pokoje dzienne, kuchnie, sale zabaw. W każdym domu całodobową opiekę sprawuje sześciu wychowawców. Dzieci mogą pozostać w placówkach do czasu usamodzielnienia się.



Nowe ośrodki są nowoczesne i dobrze wyposażone.

Budowę domów zrealizowała Dyrekcja Rozbudowy Miasta Gdańska (koszt: 4,4 mln zł), a placówkami zarządza gdański Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej.

Wraz z placówkami przy ul. Świętokrzyskiej 39 oraz Jodłowej 78 w Gdańsku w ciągu dwóch lat uruchomiono pięć filii kameralnych domów dziecka. Tym samym zakończył się trwający od 2006 roku program naprawczy, związany m.in. z likwidacją dużego Domu Dziecka na Oruni i przekształceniem tej placówki w kompleks kameralnych, małych, odpowiadających normom i standardom unijnym w zakresie opieki nad dziećmi potrzebującymi.

Według wymogów unijnych żadna gmina w Polsce nie będzie mogła utrzymywać placówek socjalnych na więcej niż 14 dzieci. W Gdańsku, oprócz pięciu filii oruńskiego Domu Dziecka, funkcjonuje pięć rodzinnych domów oraz sześć kilkunastoosobowych placówek socjalizacyjnych, które są prowadzone m.in. przez organizacje pozarządowe. Jest także 400 rodzin zastępczych, w tym rodziny zawodowe.

Oprac. DW  
Fot. Jerzy Pinkas, UMG

## Spotkanie obywatelskie na Stogach

Prezydent Gdańska Paweł Adamowicz wraz ze swoimi współpracownikami oraz dyrektorami wydziałów Urzędu Miejskiego w Gdańsku spotkał się 25 listopada z mieszkańcami Stogów i Przeróbki.

Było to jedenaste już spotkanie obywatelskie z cyklu „Mój dom, moja dzielnica, moje miasto”. Na spotkanie, które odbyło się w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 11 przy ulicy Stryjewskiego, licznie przybyli mieszkańcy dzielnicy, a także przedstawiciele lokalnej społeczności.

Prezydent rozpoczął spotkanie od omówienia najważniejszych gdańskich inwestycji, które w sposób bezpośredni przekładają się na jakość życia mieszkańców Gdańska. Podkreślił m.in.

fakt, iż Trasa Sucharskiego skomunikuje „odcięte” dotąd Stogi z innymi dzielnicami.

W trakcie dyskusji, mieszkańcy Stogów i Przeróbki mieli możliwość zgłaszania problemów i uwag dotyczących życia w ich dzielnicy. Pytano o możliwość modernizacji chodników i podwórek, a także wysłużonej pętli tramwajowej. Okazuje się, że mieszkańcom Stogów doskwiera także sama natura, a dokładniej – dziki, które wchodzą na okoliczne (nieogrodzone) ogródki działkowe. Emocje wzbudziła kwestia wykupu lokali komunalnych na własność. Od-



Na pytania mieszkańców odpowiadał m.in. Marcin Szpak – zastępca prezydenta do spraw polityki gospodarczej.



Pytania zadawali też przedstawiciele lokalnej społeczności.



Cała sala gimnastyczna SP 11 była wypełniona.

powiedzi na pytania mieszkańców udzielał osobiście dyrektorzy wydziałów i jednostek organizacyjnych Miasta Gdańska.

- Miasto zainwestowało w tutejszą plażę, na Westerplatte powstanie wielkie muzeum. Chcemy, by Stogi miały „turystyczną twarz” – prezydent uspokajał mieszkańców zaniepokojonych przyszłością dzielnicy. Mieszkańcy w trakcie spotkania mieli możliwość wglądu w miejsowy plan zagospodarowania przestrzennego.

Anna Dobrowolska  
Fot. Jerzy Pinkas, UMG

# Niezwykła gra w Muzeum Historycznym

24 listopada Muzeum Historyczne Miasta Gdańska zaprezentowało nowy, niezwykle projekt edukacyjno-kulturalny pod nazwą „Gra Dyplomatyczna”.

Projekt został przygotowany z myślą o dorosłych, w związku z inauguracją multimedialnej Sali Edukacyjnej im. Joachima Pastoriusa w Ratuszu Głównego Miasta. „Gra Dyplomatyczna” to rodzaj interaktywnej zabawy, podczas której uczestnicy przenoszą się w czasy podwójnej elekcji Stanisława Leszczyńskiego i Augusta III na królów Polski i przeobrażają się w osiemnastowiecznych rajców gdańskich, obradujących i podejmujących ważne dla naszego miasta i strategiczne decyzje podczas pięciu kolejnych sesji Rady Miasta.

Do wspólnej zabawy edukacyjnej zaproszeni zostali przedstawiciele władz miasta (w tym prezydent Gdańska i jego zastępcy), posłowie (Marek Biernacki i Arkadiusz Rybicki) oraz redaktorzy naczelni lokalnych mediów. Oto tematy wszystkich pięciu sesji:

1. Czy podnieść wały i wzmocnić fortyfikacje chroniące miasto (co może być poczytywane za wypowiedzenie wojny)?
2. Czy wyruszyć na pomoc oblężonemu Toruniowi?
3. Czy przyjąć do Miasta i udzielić schronienia uciekającemu Leszczyńskiemu?
4. Kogo spośród zebranych wybrać na nowego dowódcę garnizonu miejskiego?
5. Czy w obliczu zbliżającej się klęski poddać Miasto wrogom, czy też bronić go w oczekiwaniu zmiany układu sił w Europie?

By utrudnić uczestnikom zadanie, zostali oni zaocznie, losowo podzieleni na trzy frakcje polityczne, mające rozmaite cele i poglądy polityczne. Gracze nie wiedzieli też, kto wśród zgromadzonych jest ich stronnikiem, a kto może sabotować ich projekty.

Jednak nie szczegółowa wiedza historyczna dotycząca minionych zdarzeń, a raczej zdolności dyplomatyczne i oratorskie decydowały o zwycięstwie w grze. Tło historyczne jest w grze bowiem jedynie pretekstem, by rozmawiać o prawdach uniwersalnych – rządzenie i dyplomacja wymykają się z prostego dzielenia

świata na dobre i złe, czarne i białe.

W nagrodę zwycięzcy otrzymali możliwość wybrania klasy szkolnej (z już zapisanych na lekcje muzealne w MHMG), która zwolniona zostanie z wszelkich opłat.

**Monika Kryger**  
**Dariusz Wołodźko**  
Fot. Ewa Greła, MHMG



Pracownicy Muzeum przebrani byli w stroje z epoki.

## Młodzi twórcy nagrodzeni

Po raz dziewiąty młodzi gdańscy artyści otrzymali Nagrody Miasta Gdańska. Zostały one wręczone 14 listopada podczas uroczystej gali w Klubie Żak.

Nagroda Miasta Gdańska dla Młodych Twórców w Dziedzinie Kultury przeznaczona jest dla tych artystów młodego pokolenia, których twórczość zasługuje na szczególne wyróżnienie, jest też wyrazem uznania dla ich dotychczasowych osiągnięć. Laureatów wybiera spośród kandydatów nominowanych przez środowiska twórcze i akademickie Kapituła Nagrody.

W tej edycji nagrody po raz pierwszy swojego laureata wybierała również publiczność. Plebiscyt odbywał się na łamach portalu gazeta.pl/trójmiasto, a laureatką nagrody publiczności została Emilia Grubba. Laureaci otrzymali z rąk prezydenta Gdańska statuetkę autorstwa Tomasza Radziewicza, dyplom oraz nagrodę pieniężną w wysokości 6 tys. zł.

Laureaci Nagrody Miasta Gdańska dla Młodych Twórców w Dziedzinie Kultury 2008:

Abelard Giza (ur. 1980) – aktor i reżyser teatralny.

Anna Urbańczyk (ur. 1975) – obecnie pracuje jako menedżer ds. projektów w Biurze „Gdańsk i Metropolia Gdańska Europejska Stolica Kultury 2016”.

Alina Ratkowska (ur. 1976) – pomysłodawca oraz organizator Festiwalu im. Johanna Gottlieba Goldberga w Gdańsku.

Mariusz Waras (ur. 1978) – grafik, malarz zewnętrzny, podróżnik.

Piotr Mikołajczak (ur. 1973) – autor wielu realizacji projektów grafiki i produktu, środków komunikacji (w tym jednostek pływających).

Emilia Grubba (ur. 1978) – malarzka, brała udział w wielu wystawach zbiorowych, m.in. „Wiosna Młodych - najlepsze dyplomy 2007 ASP w Gdańsku”.

**II SYLWESTROWY  
KONKURS BUTELKOWY  
Z RADĄ MIASTA GDAŃSKA**

Konkurs trwa od godz. 18:00 dnia 31 grudnia 2008 r.  
do godz. 07:00 dnia 02 stycznia 2009 r.



Uczestnicy gdańskiej zabawy Sylwestrowej, odbywającej się na Głównym Mieście wrzucają do butelek karteczki z imieniem, nazwiskiem, adresem i numerem telefonu. Następnie wkładają butelki do specjalnie przygotowanych zielonych pojemników, usytuowanych na Targu Węglowym. Losowanie odbędzie się 2 stycznia 2009 r. Wręczenie nagród odbędzie się w siedzibie Nowego Ratusza, przy ul. Wały Jagiellońskie 1 w Gdańsku. Zwycięzcy zostaną powiadomieni telefonicznie i listownie o terminie wręczenia nagród. DO WYGRANIA: ROWER, APARAT CYFROWY, DVD, WIEŻA STEREOFONICZNA I INNE!!!

Szczegółowe informacje określa Regulamin konkursu dostępny na stronie [www.gdansk.pl/](http://www.gdansk.pl/) zakładka KONKURSY lub tel. 058 323 70 29

*Serdecznie zapraszamy*

Pamiętajmy, iż większa liczba złożonych do koszy butelek zwiększa szanse w losowaniu nagród!



## Konkurs Literacki im. Bolesława Faca

Elżbieta Lipińska zwyciężyła w tegorocznej edycji Konkursu Literackiego Miasta Gdańska im. Bolesława Faca.



W trakcie wieczoru można było nabyć najnowszy tom wierszy poetki pt. „Maj to łagodny miesiąc”.



Wieczór autorski laureatki odbył się 27 listopada w Filii Gdańskiej WiMBP przy ul. Mariackiej 42. Rozmowę z autorką prowadził Kazimierz Nowosielski.

Konkurs ustanowiony został na początku lat 90. ubiegłego wieku. Jego pomysłodawcą był gdański pisarz, poeta i tłumacz Bolesław Antoni Fac, który po śmierci w 2000 r. stał się imiennym patronem konkursu. Coroczny Konkurs swoim zakresem obejmuje poezję, prozę i esej. Nagrodą jest sfinansowanie przez Miasto wydania zwycięskiej pracy konkursowej.

Tegoroczna laureatka jest mieszkanką i miłośniczką Wrocławia. Elżbieta Lipińska jest prawnikiem, a oprócz literatury najważniejsza jest dla niej muzyka. Stale publikuje w pismach literackich i w internecie.

**Dariusz Wołodźko**  
Fot. Justyna Słowińska

## Apel Prezydenta Miasta Gdańska

Szanowni Państwo!

Od 21 listopada urzędnicy gdańskiego magistratu pomagają dożywić dzieci w szkołach i świetlicach szkolnych. Każdego dnia logując się po raz pierwszy do komputera, pracownikowi mającemu dostęp do internetu otwiera się strona **www.pajacyk.pl** – to program Polskiej Akcji Humanitarnej. Wystarczy wtedy kliknąć w brzusek pajacyka – tak funduje się dzieciom ciepły posiłek, nie ponosząc żadnych kosztów! Pieniądze dla Polskiej Akcji Humanitarnej przekazują bowiem firmy, których banery znajdują się na tej stronie.

Za pośrednictwem mediów zwracam się do wszystkich ludzi dobrej woli, urzędów i instytucji, by ustawiły u siebie stronę **www.pajacyk.pl** jako stronę startową, lub – podobnie jak to ma miejsce w Urzędzie Miejskim w Gdańsku – otwierała się ona przy logowaniu pierwszy raz do systemu.

Pracownicy gdańskiego magistratu codziennie wykonują kilkaset kliknięć, a nasza pionierska akcja potrwa do Świąt Bożego Narodzenia.

Polska Akcja Humanitarna w ramach akcji „Pajacyk” dożywia obecnie ponad trzy tysiące dzieci w trzynastu województwach. Dzięki nam ta liczba może wzrosnąć! Przyłączcie się do „Pajacyka”!

**Prezydent Miasta Gdańska**  
Paweł Adamowicz



## Kalendarz kulturalny – styczeń 2009

### 27 października – 1 marca

Zapisy przemian- sztuka polska XIX i XX wieku z kolekcji Krzysztofa Musiała  
Pałac Opatów w Oliwie

### 14 listopada – 11 stycznia

Otto Herdemertens (1891 – 1960)  
Gdański Mistrz Akwareli  
Dom Uphagena oddział Muzeum Historycznego Miasta Gdańska

### listopad - styczeń

Biżuteria średniowieczna z cmentarzyska w Grucznie – wystawa czasowa ze zbiorów Muzeum w Grudziądzu  
Muzeum Historyczne Miasta Gdańska

### 20 listopada – 31 marca

Bursztynowe Skarby XVI-XVIII wieku. Nowa Kolekcja Muzeum Bursztynu w Gdańsku  
Muzeum Bursztynu

### 5 grudnia - 5 stycznia

Wystawa Bombek  
Dwór Artusa

### 10 grudnia - 9 stycznia

Niś Ariadny - Wystawa prac Waldemara J. Marszałka  
„Plama” GAK

### 12 grudnia - 31 stycznia

Pokonkursowa Wystawa - Gdańskie Lwy  
Gdański Archipelag Kultury „Wyspa Skarbów”

### 12 grudnia - 31 stycznia

Wystawa „Republika bananowa” – polska sztuka lat 80-tych  
„Winda” GAK

### 30 grudnia – 4 stycznia

Powrót Błazna  
Teatr Miniatura

### 1 stycznia

Spotkanie ze Stowarzyszeniem Morsów Gdańskich  
Plaża w Gdańsku Jelitkowie

### 6 stycznia

Kolędują u Franciszkanów New Life  
m. z Natalią Niemen oraz Mateo  
Kościół Św. Trójcy

### 6 stycznia

Zespół Muzyki Dawnej Cappella Gedanensis  
Sala Herbowa Nowego Ratusza

### 7 stycznia

Prezentacja najnowszej książki Andrzeja Żurowskiego  
Nadbałtyckie Centrum Kultury

### 11 stycznia

XVII Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy

### 10 stycznia

Choinka dla dzieci  
„Winda” GAK

### 15 stycznia

Wernisaż wystawy fotograficznej „Peru” Marcina Stolarczyka  
„Wyspa Skarbów” GAK

### 16 stycznia

Kolędy znane i mniej znane  
„Gama” GAK

### 21 stycznia

Bajko ty moja ...  
„Dom Sztuki” GAK

### 22 stycznia

Wystawa zbiorowa – fotografia Gdańskiego Towarzystwa Fotograficznego  
„Dworek Artura” GAK

### 26 stycznia

Koncert „Potty Umbrella” i „California Stories Uncovered”  
Klub ZAK

### 26 stycznia

Antystress XX – podwójne urodziny  
Nadbałtyckim Centrum Kultury

### 27 stycznia

Urodziny Jana Heweliusza  
Zieleniec Jana Heweliusza

### 27 stycznia

Koncert i pokaz filmowy: S. Prokofiev muzyka filmowa „Aleksander Newski”  
Sala Koncertowa Polskiej Filharmonii Bałtyckiej

Więcej imprez na  
[www.gdansk.pl](http://www.gdansk.pl)

Oprac. Edyta Tombarkiewicz

# W skrócie

## ► Żuźłowcy w Ekstralidze

3 listopada odbyła się feta z okazji awansu Gdańskiego Klubu Żuźlowego Wybrzeże Gdańsk do CenterNet Mobile Speedway Ekstraligi. Kibice wraz z zawodnikami mieli okazję zmanifestować swoją radość z powrotu gdańszczan do najwyższej klasy rozgrywkowej w Polsce. Prezydent Gdańska za osiągnięcie tegorocznego sukcesu uhonorował zawodników i klub nagrodą w wysokości 65 tysięcy złotych.

Fot. Jerzy Pinkas, UMIG



Prezydent świętował awans z żuźłowcami.

## ► Lapidarium Oruńskie

Młyński, graniczny, przedprozowy – kamienie z gdańskiej Oruni liczą sobie po kilkaset lat. Na pewno mogłyby opowiedzieć niejedną ciekawą historię. Z takich właśnie kamieni, związanych z dziejami dzielnicy, na Oruni powstało lapidarium. Stworzył je miesz-

Fot. Jerzy Pinkas, UMIG



Pamiątkową tablicę odsonił prezydent Gdańska, a historię Oruni przybliżył prof. Andrzej Januszajtis.

kaniec dzielnicy, historyk Krzysztof Kosik. Na skrawku zieleni przy ul. Gościnniej udało mu się zebrać niezwykle kamienne eksponaty. Oprócz kamienia granicznego, młyńskiego żarna i fragmentów kamiennych przedprozy, jest tu również kulista osłona zbiornika wodnego umiejscowionego na jednym z oruńskich wzgórz, a nawet... płyta chodnikowa z najstarszego oruńskiego cmentarza i barokowy maszkaron. 5 listopada odbyło się uroczyste otwarcie Oruńskiego Lapidarium przy ul. Gościnniej 3.

## ► O prawach osób niepełnosprawnych

5 listopada, w Sali obrad Rady Miasta Gdańska, odbyła się konferencja na temat praw osób niepełnosprawnych, przejawów dyskryminacji osób niepełnosprawnych w polskim prawie oraz propozycji ich naprawy. Została ona zorganizowana w ramach projektu „Konsultacje środowiskowe w sprawie propozycji zmian legislacyjnych niezbędnych do ratyfikacji Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawach osób niepełnosprawnych”, dofinansowanego z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Z ekspertami prawnymi dotyczącymi konsultowanych zmian można zapoznać się na stronie internetowej <http://tyflo.grandhost.pl>

W konferencji wzięli udział m.in. Paweł Adamowicz – prezydent Gdańska i Krystyna Mrugalska – przewodnicząca Zarządu Polskiego Forum Osób Niepełnosprawnych, która mówiła o Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawach osób niepełnosprawnych w zmianie postaw wobec osób niepełnosprawnych. Współorganizatorem ze strony miasta była Maria Podgórnaiak – pełnomocnik prezydenta ds. osób niepełnosprawnych.

Fot. Jerzy Pinkas, UMIG



Prezydent rozpoczął konferencję.

## ► Kolejna wystawa „Ars ante portas”

12 listopada odbył się w Filharmonii na Ołowiance wernisaz kolejnej wystawy z cyklu „Ars ante portas”. Tym razem swoje prace (akwarele oraz rysunki tuszem i piórkiem) pokazały dwie trójmiejskie malarki: gdańszczanka Katarzyna Kubala-Lauer i sopocianka Barbara Bielecka-Przygodzka. Prace nie były podpisane nazwiskami autorek – było to działanie zamierzone. Znając genre artystek, można było autorstwo „rozszyfrować” samemu. Dodajmy, że Katarzyna Kubala-Lauer uczestniczyła w projekcie wspólnego malowania trzech wielkoforma-

towych i wieloautorskich obrazów Gdańska, finansowanych przez Urząd Miejski.

Fot. Tadeusz Flisek



Barbara Bielecka-Przygodzka, Katarzyna Kubala-Lauer, Małgorzata Gołaszewska (rzecznik prasowy Filharmonii) i Maria Borkowska-Flisek.

## ► Barokowa szafa sieniowa

Profesor Hartmut Kirchheim z Heidelbergu podarował Domowi Uphagena w Gdańsku barokową szafę sieniową, będącą własnością jego rodziny od kilkuset lat. Stało się to 17 listopada (w rocznicę śmierci Johanna Uphagena). Podczas uroczystego przekazania szafy prof. Kirchheim, w uznaniu wybitnych zasług dla kultury gdańskiej, otrzymał z rąk Bogdana Oleszka – przewodniczącego Rady Miasta medal Prezydenta Miasta Gdańska. We wnętrzu szafy umieszczono mosiężną tabliczkę z nazwiskiem darczyńcy.



Szafę można oglądać w Domu Uphagena przy ul. Długiej 12.

## ► Szkoła z nowym imieniem

Od 19 listopada Szkoła Podstawowa nr 14 w Gdańsku nosi imię Grzegorza Piramowicza. W uroczystości nadania imienia placówce uczestniczyli m.in. Ewa Kamińska – zastępca prezydenta Gdańska ds. polityki społecznej, Piotr Gierszewski – przewodniczący Komisji Edukacji Rady Miasta Gdańska i Zdzisław Szudrowicz – pomorski Kurator Oświaty oraz radny Piotr Dzik. Po odczytaniu uchwały Rady Miasta Gdańska o nadaniu placówce imienia Grzegorza Piramowicza, dyrektor SP 14 Hanna Józwiakowska odebrała z rąk Rady Rodziców sztandar i złożyła uroczyste ślubowanie. Dyrektor placówki oraz nauczyciel Monika Brzezińska otrzymali także nagrody Prezy-

## LICZBY RADY MIASTA

# 2

- tyle klubów jest w obecnej Radzie Miasta Gdańska. Są to: Klub Platformy Obywatelskiej oraz Prawa i Sprawiedliwości.

denta Miasta Gdańska. Po oficjalnej części uroczystości uczniowie placówki zaprezentowali krótki program artystyczny.

Fot. Jerzy Pihlak, UMIG



**Sztandar z wizerunkiem patrona – Grzegorza Piramowicza.**

### ► Dręczyciele w klasie

„Dręczyciele w klasie – jak sobie z nimi poradzić” to temat konferencji dla nauczycieli, która odbyła się 19 listopada 2008 w Sali Obrad Nowego Ratusza w Gdańsku. Dyskusję poprowadziły dr Elżbieta Zubrzycka i Wiesława Rozwadowska.

W jaki sposób przeciwdziałać przemocy w szkole? Jak przekonać ofiary tej przemocy, że mogą jej się skutecznie przeciwstawić? Na te pytania wspólnie szukali odpowiedzi trójmiejscy psychologowie i pedagodzy. A coraz częstsze w ostatnich latach przykłady przemocy wśród dzieci dowodzą, że taka dyskusja była jak najbardziej potrzebna.

Konferencją, której organizatorem było Gdańskie Wydawnictwo Psychologiczne, miała na celu przekazanie nauczycielom odpowiedniej wiedzy o tym, jak zwalczać przemoc w szkole, jak przełamać lęk i znową milczenia wokół szkolnej przemocy. Konferencja odbywała się pod patronatem prezydenta Gdańska Pawła Adamowicza.

### ► Maria Borkowska-Flisek nagrodzona

21 listopada w „Domu Sztuki” na Stogach odbył się wernisaż VI edycji malarsko-fotograficznej wystawy „Zarażeni Druskiennikami”. Trójmiejscy artyści zaprezentowali prace, których inspiracją są Druskienniki. Podczas otwarcia wystawy wręczono Nagrodę Prezydenta Miasta Gdańska Marii Borkowskiej-Flisek – inicjatorce tej (i wielu innych) wystaw, społecznemu animatorowi i organizatorowi współpracy plastycznej między Pomorzem a Druskiennikami. Prezydent przyznał nagrodę „za zaangażowanie w dzieło rozwoju kultury i wymiany artystycznej pomiędzy Gdańskiem i Druskiennikami”. W uroczystości wzięła także Alesia Rynkewicz – z-ca Attache ds. Kultury przy Ambasadzie Republiki Litewskiej w Polsce.

Fot. Tadeusz Flisek



**Anna Czekanowicz (dyrektor Biura Prezydenta ds. Kultury) i radny Marek Bumbliś wręczyli nagrodę Marii Borkowskiej-Flisek**

### ► Skrzydła Trójmiasta

Skrzydła Trójmiasta to nagroda przyznawana w plebiscyście czytelników portalu Trójmiasto.pl, mająca na celu „promowanie czynów, wydarzeń, przedsięwzięć oraz osób, które powodują, że Trójmiasto staje się miejscem, gdzie lepiej się żyje, pracuje i wypoczywa”. 22 listopada zwycięzcom zostały wręczone statuetki na uroczystej gali, odbywającej się z okazji dziesięciolecia istnienia portalu. W kategorii „Przyjazne Trójmiasto” zwyciężyły „Letnie tramwaje na Półwysep Helski”, nominowane za „wodny most, dzięki któremu turyści jak i mieszkańcy Trójmiasta mogą szybko i bez korków dotrzeć na plażę Półwyspu Helskiego” Nagrodę z ramienia Gdańska odebrał Włodzimierz Popiołek – dyrektor Zarządu Transportu Miejskiego w Gdańsku.

### ► 800 dzieci na „Planecie marzeń”

W sobotę 22 listopada br. w hali Akademii Wychowania Fizycznego i Sportu odbył się V Wielki Festyn dla dzieci i młodzieży pod hasłem „Planeta marzeń 2008”. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Gdańsku zaprosił do udziału w imprezie około 800 dzieci, między innymi z placówek opiekuńczo-wychowawczych: rodzin zastępczych, rodzinnych domów dziecka, filii domu dziecka, Pogotowia Opiekuńczego, rodzin bezdomnych oraz dzieci niepełnosprawne. W ramach festynu najmłodszy realizowali swoje zainteresowania m.in. w „krainach”: zabawy, obżarstwa, plastycznej, fotograficznej, sportu, odwagi, gier, filmowej. Na dzieci czekały m.in. dmuchane zamki, chiński basen, ścianka wspinaczkowa, rozmaite przebrania oraz słodkości i wojskowa grochówka. Sprzęt ratowniczy i umiejętności zaprezentowali policjanci i strażnicy miejscy. Nie zabrakło także występów młodzieżowych grup tanecznych i muzycznych. Uczestnicy zabawy otrzymali upominki, które można było wygrać w konkursach sprawnościowych, artystycznych oraz loterii fantowej.

Zabawa miała charakter nie tylko wymiar integracyjny i rozrywkowy, ale także edukacyjny. Pracownicy gdańskiego MOPS przypominali małym podopiecznym o ich prawach. „Planeta marzeń 2008” nawiązuje bowiem do 19 rocznicy uchwalenia Konwencji o Prawach Dziecka. Organizatorem był gdański MOPS, a partnerami: Urząd Miejski, Gdańskie Centrum Profilaktyki Uzależnień i AWFIS. Patronat nad wydarzeniem objął prezydent Gdańska i przewodniczący Rady Miasta Gdańska.

### ► 30 lat Pałacu Młodzieży

Pałac Młodzieży w Gdańsku obchodzi w tym roku 30-lecie swojej działalności. Z tej okazji prezydent Paweł Adamowicz uhonorował placówkę Medalem Prezydenta Miasta Gdańska. Okazją do wręczenia wyróżnienia była uroczysta gala, która odbyła się 24 listopada w Operze Bałtyckiej. Pałac Młodzieży w Gdańsku jest placówką wychowania pozaszkolnego z olbrzymim doświadczeniem w organizowaniu czasu wolnego dla dzieci i młodzieży. W Pałacu działają pracownie tematyczne, m.in.: żeglarska, szkatkarska i fotograficzna. Prowadzone są również zajęcia artystyczne, edukacyjne i spor-

towe dla w sumie około 6 tysięcy uczestników stałych i okazjonalnych w wieku 3-25 lat.

Podczas uroczystości w Operze Bałtyckiej dyrektor Pałacu Młodzieży Edyta Kondracka dziękowała swoim podopiecznym, ich rodzicom i pedagogom. Najbardziej zasłużonym spośród nauczycieli wręczyła specjalne nagrody. Uroczystości uświetniły występy wychowanków gdańskiego Pałacu Młodzieży, a także wystawa prac plastycznych dzieci i młodzieży.

### ► Gdańszczanie wybitnymi naukowcami

Dr chemii Dariusz Sobolewski z Uniwersytetu Gdańskiego został laureatem I edycji konkursu dla młodych naukowców „Elsevier-Perspektywy Young Researcher Award”. Sobolewski to nie jedyny doceniony gdańszczanin, bowiem w gronie dziesięciu wybitnych naukowców znalazł się również informatyk z Politechniki Gdańskiej Piotr Dalka. 25 listopada odebrali oni nagrody dla wybitnych, młodych polskich naukowców, ustanowione wspólnie przez międzynarodowe wydawnictwo naukowe „Elsevier B.V.” z siedzibą w Holandii oraz Fundację Edukacyjną „Perspektywy”. Głównym celem fundatorów jest jak najszersze spopularyzowanie dorobku młodych polskich naukowców, którzy przed 30. rokiem życia mają na swoim koncie znaczące osiągnięcia naukowe, doceniane także za granicą.

W Polsce nagroda została przyznana po raz pierwszy, w dziesięciu dziedzinach nauki: medycynie, technologii, biochemii, genetyce i biologii molekularnej, fizyce i astronomii, chemii, inżynierii materiałowej, rolnictwie i biologii, naukach społecznych, nauce o środowisku, informatyce.

Laureat nagrody głównej – Dariusz Sobolewski – jest pracownikiem naukowo-dydaktycznym w Katedrze Syntezy Organicznej Wydziału Chemii UG. W ciągu ostatnich kilku lat intensywnej pracy opublikował blisko 30 prac naukowych oraz przedstawił ok. 40 komunikatów. Wyróżniony Piotr Dalka jako doktorant na Politechnice Gdańskiej zajmuje się zaawansowaną komputerową analizą i „komputerowym rozumieniem” treści obrazów. Dzięki tworzeniu praktycznie użytecznych aplikacji, działa jednocześnie w kilku bardzo ważnych społecznie dziedzinach. Jest twórcą narzędzia „Usto-Mysz” do komunikacji z komputerem dla osób, które ze względów zdrowotnych nie są w stanie posługiwać się klasycznymi narzędziami. Opracował interfejs pozwalający sterować komputerem za pomocą ruchów i gestów wykonywanych ustami.

Fot. Krzysztof Wojciechowski



**Najlepsza dziesiątka – Piotr Dalka (pierwszy z lewej), Dariusz Sobolewski (pierwszy w prawej).**

### ► Wilanowska już otwarta

26 listopada otwarto dla ruchu kołowego nowo wybudowany odcinek ulicy Wilanowskiej. Nowy odcinek ulicy Wilanowskiej przebiega od ul. Nieborowskiej do przebudowanego skrzyżowania z ul. Łódzką. Uruchomienie tego odcinka umożliwiło przynajmniej częściowe rozładowanie natężenia ruchu w ciągu ulic Łódzka – Warszawska.

Połączenie ul. Wilanowskiej z ul. Łódzką wiąże się również ze zmianą trasy niektórych linii autobusowych w tym rejonie. Ulicą Wilanowską poruszać się będą autobusy linii 295, 262 i nocna linia N1.

### ► Program modernizacji gospodarki odpadami

26 listopada wmurowano akt erekcyjny i kamień węgielny pod modernizację Zakładu Utylizacyjnego Sp. z o.o. w Gdańsku Szadółkach. Zastępca Prezydenta Miasta Gdańska Maciej Lisicki w towarzystwie biskupa seniora Zygmunta Pawłowicza oraz prezesa Zakładu Utylizacyjnego Dariusza Sylwestrzaka, dokonali symbolicznego wmurowania kamienia węgielnego pod budowę zmodernizowanej części Zakładu Utylizacyjnego. Tego samego dnia przedstawiciele Miasta Gdańska i zaproszeni goście spotkali się w Filharmonii Bałtyckiej, gdzie odbyła się konferencja na temat modernizacji Zakładu Utylizacyjnego Sp. z o.o. w Gdańsku Szadółkach oraz działań edukacyjnych, prowadzonych w ramach projektu „Czyste miasto Gdańsk”. Istotną rolę Zakładu Utylizacyjnego Sp. z o.o. w życiu mieszkańców, a przede wszystkim potrzebę zaszczepiania nowych nawyków społecznych podkreślił Prezydent Miasta Gdańska Paweł Adamowicz: - W XXI wieku najważniejsze jest nieustanne zwiększanie świadomości o konieczności segregacji śmieci. Niesegregowanie śmieci, jest po prostu droższe. Wszelkie działania w zakresie zarówno edukacji, jak i modernizacji gospodarki odpadami, są w obecnej dobie rozwoju naszej gospodarki niezbędne.

Fot. Jerzy Piniński, UMIG



**Niesegregowanie śmieci jest droższe – podkreślał prezydent Gdańska.**

### ► „Pocztówka z Czystego Miasta Gdańska”

26 listopada wręczono nagrody w konkursie dla najmłodszych „Pocztówka z Czystego Miasta Gdańska”. Założeniem konkursu było

własnoręczne przygotowanie kartki pocztowej, która nawiązywałaby do prowadzonych akcji Zakładu Utylizacyjnego albo przedstawiała Gdańsk jako miasto nie tylko piękne i ciekawe, ale też czyste i proekologiczne.

Pierwszą nagrodę otrzymała Alicja Kowalska, dwa wyróżnienia zostały przyznane dla Adrianny Chramęgi i Filipa Kurpińskiego oraz wyróżnienie specjalne dla Zosi Kozłowskiej.



**Nagrodzeni w konkursie.**

### ► Prezydent Gdańska najbardziej podziwiany

Już po raz drugi przyznane zostały Nagrody Innowator dla samorządowców, którzy cieszą się największym podziwem środowiska. Wśród najbardziej podziwianych znalazł się prezydent Gdańska Paweł Adamowicz, który zdobył nagrodę w kategorii „Najbardziej Podziwiany Prezydent Miasta 2008”. W uzasadnieniu wyróżnienia czytamy: „Znany wśród działaczy samorządowych ze swojego profesjonalizmu i umiejętności rozwiązywania problemów. Bardzo zaangażowany w problemy miasta”. W kategorii prezydentów miast z Pawłem Adamowiczem rywalizowali w tym roku: Wojciech Szczurek – prezydent Gdyni i Piotr Kruczkowski – prezydent Wałbrzycha. Nagroda dla prezydenta jest tym bardziej cenna, że przyznana przez innych samorządowców z całego kraju.

Nagrody (pamiątkowe statuetki i dyplomy) rozdano na uroczystej Gali Dni Samorządu 27 listopada 2008 w Warszawie.

Laureatami tegorocznych Innowatorów w pozostałych kategoriach zostali:

- Adam Struzik, Marszałek Województwa Mazowieckiego – Najbardziej Podziwiany Marszałek Województwa 2008
- Jacek Włodyga, Starosta Jeleniogórski – Najbardziej Podziwiany Starosta 2008
- Jan Leszek Wiącek, Burmistrz Miasta i Gminy Połczyn – Najbardziej Podziwiany Burmistrz 2008
- Ryszard Nawrocki, Wójt Gminy Stare Miasto – Najbardziej Podziwiany Wójt 2008

### ► Seniorzy lubią tańczyć

27 listopada odbyła się zabawa andrzejkowa pod hasłem „Seniorzy lubią tańczyć”. Do Dziennego Domu Pomocy MOPS przy ulicy Wajdeloty 28 A we Wrzeszczu przybyło wielu seniorów, by – oprócz potańcówki – uczest-

niczyć także w różnych atrakcjach. Były m.in. wrózby andrzejkowe i konkursy związane z patronem święta. Seniorzy wzięli udział w konkursie o przysłowia ludowych, nawiązujących do andrzejkowej tradycji. Dla uczestników zabawy wystąpił zespół „Klamerki”. Nie zabrakło słodkiego poczęstunku i drobnych niespodzianek. W imprezie udział wzięli m.in. podopieczni z gdańskich domów pomocy społecznej, dziennych domów pomocy, klubów seniora. Impreza miała charakter otwarty, a jej organizatorem był Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. Takie spotkania służą aktywizacji oraz integracji osób starszych, wpływają na podtrzymanie ich sprawności ruchowej, motorycznej. Wyzwalają także pozytywne emocje i służą nawiązaniu więzi oraz nowych znajomości wśród sędziwych gdańszczan.

**Oprac. Dariusz Wołodźko**

## Znowelizowana ustawa o ewidencji ludności i dowodach osobistych

Informujemy, że nastąpiła zmiana przepisów ustawy o ewidencji ludności i dowodach osobistych. Znowelizowana ustawa wskazuje terminy, w jakich jesteśmy zobowiązani wystąpić o wydanie nowego dowodu osobistego oraz przyczyny jego unieważnienia.

Dowód osobisty podlega unieważnieniu:

1. z dniem zawiadomienia o jego utracie, zniszczeniu lub z dniem przekazania przez osobę trzecią znalezione go dowodu osobistego;
2. z dniem utraty obywatelstwa polskiego przez jego posiadacza;
3. z dniem zgonu jego posiadacza;
4. z dniem odbioru dowodu osobistego wydanego w miejsce poprzedniego, z wyłączeniem przypadków, o których mowa w punktach 1 i 6;
5. po upływie 3 miesięcy od zmiany danych zawartych w dowodzie osobistych - w tym nazwisko, imię, adres - w przypadku niezłożenia przez posiadacza dowodu osobistego wniosku o jego wymianę;
6. z dniem upływu ważności dowodu osobistego.

W znowelizowanej ustawie doprecyzowano, m.in. że w dowodzie osobistym zamieszcza się wyłącznie adres pobytu osoby w kraju, gdyż tylko takie dane adresowe gromadzone są w zbiorach meldunkowych. W przypadku osób zamieszkałych na stałe poza granicami kraju informacji o adresie nie zamieszcza się.

# Pomorscy przedsiębiorcy budują boiska

Ruszył program budowy boisk piłkarskich w Gdańsku – Junior Gdańsk 2012! Gdańsk jest pierwszym miastem w Polsce, które zainicjowało społeczny projekt budowy przyszłolnych boisk piłkarskich.

Zostaną one wybudowane ze środków przedsiębiorców pomorskich, będących członkami Społecznego Komitetu Wsparcia Euro 2012 w ramach programu „Junior Gdańsk 2012”. 17 listopada w auli Zespołu Szkół Budownictwa Okrętowego podpisano pierwsze umowy, dzięki którym gdańskie placówki edukacyjne wzbogacą się o nowoczesne boiska piłkarskie. Powstaną one na bazie jednego projektu i wszystkie zostaną wyposażone w oświetlenie oraz sztuczną murawę. Z ich parametrami można zapoznać się klikając na odpowiedni baner na stronie [www.euro.gdansk.pl](http://www.euro.gdansk.pl)

Jako pierwsi swoje podpisy na stosownych umowach złożyli: prezydent Gdańska Paweł Adamowicz, prezes Stoczni „Remontowa” Piotr Soyka oraz dyrektor ZSBO Andrzej Mądrzak. Podpisano także umowy pomiędzy Szkołą Podstawową nr 80 a Navimor International wraz ze Stoczną Wisła oraz Szkołą Podstawową nr 79 a Korporacją Budowlaną DORACO. Gimnazjum nr 2, Gimnazjum nr 26 a także IX Liceum Ogólnokształcące podpisały listy intencyjne budowy boisk ze swoimi sponsorami – odpowiednio firmami: Afik-Vitania Group Poland, Łączpol i Lonza oraz Przembud i Erbud.

- W Gdańsku jako pierwsi rozpoczęliśmy współpracę z przedstawicielami największych przedsiębiorstw w Polsce. Jestem przekonany, że młodzi gdańszczanie przez wiele lat będą czerpać korzyści z tej współpracy – mówił podczas ceremonii podpisania umów prezydent Gdańska. – Taka inicjatywa, to początek kształtowania świadomości społecznej wśród najważniejszych firm naszego regionu. Inni mogą i powinni brać z nas



Podpisy składają: Romuald Kinda (prezes Navimor International) i prezydent Adamowicz.

przykład – dodał Piotr Soyka, przewodniczący Społecznego Komitetu Wsparcia Euro 2012.

Na zakończenie uroczystości wmurowano akt erekcyjny w miejscu, w którym już niebawem powstanie nowe boisko.

Jest to początek programu, który docelowo przewiduje w Gdańsku budowę co najmniej 16 boisk. Wraz z boiskami budowanymi ze środków samorządowych i rządowych stworzą one doskonałe zaplecze, gdzie grać i trenować będą młodzi gdańszczanie.

**Michał Brandt**  
Fot. Jerzy Pinkas, UMG



Piotr Soyka (przewodniczący SKWE) na tle logo Komitetu.

Społeczny Komitet Wsparcia Euro 2012 został powołany z inicjatywy pomorskich środowisk gospodarczych, pod patronatem Prezydenta Miasta Gdańska Pawła Adamowicza 6 listopada 2007 r. Jednym z jego głównych zadań jest współudział i pomoc w budowie Gdańskich boisk przyszłolnych („Junior Gdańsk 2012”), lecz Komitet pełni także inne funkcje, w tym – doradcze. W jego ramach działa dziewięć wyspecjalizowanych zespołów. Więcej informacji na: [www.euro.gdansk.pl/skwe](http://www.euro.gdansk.pl/skwe)



W tak oryginalny sposób radość manifestowali uczniowie.



14 listopada w Centrum Biznesu Madison odbyło się uroczyste otwarcie światowego centrum finansowego duńskiego koncernu Arla Foods w Gdańsku. Symbolicznego przecięcia wstęgi dokonał prezydent Gdańska i prezes Arla Foods Peter Tuborgh. W uroczystości udział wzięli także Brian Lang – dyrektor gdańskiego centrum Arla Foods.



20 listopada prezydent Gdańska nagrodził medalem Georga Laue, kolekcjonera z Monachium, dzięki któremu gdańskie Muzeum Bursztynu pozyskało do swoich zbiorów cenne okazy, m.in. najcenniejszy i najdroższy: kabinety bursztynowy „Danzig/28. Julius/Ao 1724/ Johan George-/ Zernebach” (zachowało się zaledwie kilka bursztynowych dzieł, na których mistrzowie zostawili swoje nazwiska).



21 listopada świętowano 50 lat gdańskiej „samochodówki” – Zespołu Szkół Samochodowych im. 1 Brygady Pancerniej im. Bohaterów Westerplatte w Gdańsku. W ciągu półwiecza działalności szkoła wykształciła dwaście tysięcy absolwentów. Podczas obchodów prezydent Gdańska uhonorował placówkę Medalem Prezydenta Gdańska.



Z końcem listopada rozpoczęła się na kampania outdoorowa „Jestem z Gdańska”, przygotowana przez Biuro Prezydenta ds. Promocji Miasta, a skierowana do mieszkańców Gdańska. Na 100 citylightach i 53 billboardach eksponowanych jest 12 różnych zdjęć znanych i mniej znanych gdańszczan. Kampania ma na celu wzmocnienie identyfikacji z miastem oraz pokazanie, że miasto to przede wszystkim niezwykły ludzie.

# Wizytówki firm, które zbudują dzieciom boiska

## Gdańska Stocznia Remontowa SA

Remontowa SA zbuduje boisko dla Zespołu Szkół Budownictwa Okrętowego.

To nie przypadek, że włączyliśmy się w to duże społeczne przedsięwzięcie. Gdańska Stocznia Remontowa im. J. Piłsudskiego SA to jedna z najlepszych stoczní tego typu na świecie. Od lat pracuje z zyskiem, podobnie jak ponad 20 spółek wchodzących w skład Grupy Remontowa, w tym budująca statki Stocznia Północna SA.

Remontowa SA nie jest i nigdy nie była obojętna na to co dzieje się w naszym mieście, i szerzej, w całym regionie. Prezes Piotr Soyka nie tylko często deklaruje, ale i potwierdza w działaniu, że skoro stocznia przynosi zysk to powinna także uczestniczyć w wszechstronnym rozwoju gospodarczym i społecznym miasta i regionu. Nie ma więc nic dziwnego w tym, że przewodniczącym Społecznego Komitetu Wsparcia EURO 2012

w Gdańsku został prezes Remontowej SA. Piotr Soyka. To właśnie ten komitet, pod patronatem prezydenta Gdańska Pawła Adamowicza, zaproponował i wcielił w życie projekt „Junior Gdańsk 2012”. To projekt, który zakłada budowę 16 przyszłolnych boisk piłkarskich ze sztuczną trawą i oświetleniem. Inauguracja projektu odbyła się w Zespole Szkół Budownictwa Okrętowego przy ul. Hallera. Budowę boiska dla tej szkoły sfinansuje Remontowa SA.

- To nie jest przypadek, że właśnie dla tej szkoły finansujemy budowę boiska. Łączy nas bowiem współpraca, ta szkoła przygotowuje kadry do pracy w przemyśle stoczníowym, to stąd chcemy pozyskiwać najlepszych absolwentów do Remontowej SA. I innych firm naszej Grupy. Szkoła uczy, sport kształtuje charakter i takich właśnie pracowników nam potrzeba. A do tego jako stocznia otwarta na potrzeby mieszkańców regionu, na wspólne uczestni-

ctwo w tak ważnym wydarzeniu jakim dla Gdańska będzie UEFA Euro 2012™, z przyjemnością wpisujemy się w tę akcję budowy boisk – powiedział Piotr Soyka, który wspólnie z Pawłem Adamowiczem podpisał i wmurował akt erekcyjny pod budowę boiska.

### REMONTOWA

Gdańska Stocznia "Remontowa"  
im. J. Piłsudskiego Spółka Akcyjna

**Gdańska Stocznia Remontowa SA**  
80-958 Gdańsk  
ul. Na Ostrowiu 1  
tel. (58) 307 16 00,  
fax. (58) 301 25 32  
www.remontowa.com.pl

## Stocznia WISŁA Sp. z o.o.

Spółka pracownicza powstała w roku 1994 na terenie Stoczní WISŁA Przedsiębiorstwo Państwowe, w miejscu gdzie tradycje budownictwa okrętowego sięgają XIX wieku.

W miejscu, które powstało w roku 1840 kiedy to Wisła znalazła nowe ujście do morza, dzisiaj znane jako Wisła Śmiała. Na jej rozwidleniu powstały wyspy na których obecnie znajduje się Stocznia WISŁA.

W chwili obecnej Stocznia WISŁA daje zatrudnienie ponad 400 pracownikom, wykonując głównie konstrukcje stalowe dla przemysłu okrętowego, jak nadbudówki i sekcje statków, oraz gotowe konstrukcje pływające. Wśród klientów Stoczní WISŁA znajdują się zarówno wiodące polskie stocznie, jak i stocznie zagraniczne – udział eksportu w produkcji Stoczní WISŁA jest zasadniczy i kształtuje się na poziomie 90 %.

Na dzień dzisiejszy realizujemy również kontrakt na budowę czterech kompletnie wy-

posażonych jednostek rybackich dla Ministerstwa Rybołówstwa Republiki Angoli – jeden z najciekawszych kontraktów realizowanych przez Stoczníę WISŁA.

Nieustannie inwestujemy w nasz rozwój, w sposób ciągły unowocześniając posiadane środki produkcji, podnosząc komfort i ergonomię pracy.

Ale przecież nie samą pracą człowiek żyje. Co roku, z okazji obchodów Dnia Stoczníowca, organizujemy zawody sportowe dla pracowników Stoczní. Cieszą się one niesłabnącym zainteresowaniem załogi. Pracownicy wynajmują różne obiekty sportowe, żeby po pracy podnosić swoją tężyznę fizyczną. Dzieci naszych pracowników uczęszczają do różnych szkół Trójmiasta i okolic.

Dlatego nie mogliśmy nie uczestniczyć w tak szczytnym programie jak „Junior Gdańsk 2012” pod patronatem Prezydenta Miasta Gdańska, Pawła Adamowicza – przecież wszyscy wiemy że

sport to zdrowie, ale jak uprawiać sport jeśli nie na boisku z prawdziwego zdarzenia? Mamy nadzieję że boisko przy Szkole Podstawowej nr 80 będzie intensywnie wykorzystywane i będzie dobrze służyć mieszkańcom Trójmiasta.



**STOCZNIA WISŁA**

**Stocznia WISŁA Sp. z o.o.**  
80-643 Gdańsk, ul. Przełom 1,  
tel. +48 58 307-39-53,  
fax +48 58 307-39-13  
www.stoczniawisla.com.pl

## Korporacja Budowlana Doraco

„Junior EURO 2012 Gdańsk” – Korporacja Budowlana Doraco wspiera rewitalizację boiska szkolnego przy Szkole Podstawowej Nr 79 w Gdańsku. Korporacja Budowlana Doraco jest liderem na rynku budowlanym Pomorza, a swym obszarem działalności obejmuje całą Polskę. Generalne Wykonawstwo inwestycji jest obszarem o najdłuższej tradycji i doświadczeniu. Na przestrzeni kilkunastu lat Doraco zrealizowało kilkaset inwestycji w tym projekty duże i skomplikowane. Wartość tych projektów przekroczyła 350 milionów euro.

Korporacja Budowlana Doraco od lat wspiera inicjatywy lokalne, w tym także samorządowe. Firma od początku związana jest z Pomorzem, dlatego też część wypracowanych zysków przeznaczana na rozwój kulturalny regionu. Przez dwa ostatnie lata Doraco było mecenasem Polskiej Filharmonii Bałtyckiej im. Fryderyka Chopina, a w tym roku Doraco odpowiedziało pozytywnie na apel prezydenta Pawła Adamowicza oraz Społecznego Komitetu Wsparcia EURO 2012 i jako jedna z pierwszych

firm zadeklarowało swój udział w programie „Junior EURO 2012 Gdańsk”. Dnia 14 listopada 2008 roku Korporacja Budowlana Doraco przekazała zadeklarowaną kwotę 200.000 zł Miastu Gdańsk na rewitalizację boiska szkolnego przy Szkole Podstawowej Nr 79 w Gdańsku. Doraco swoim udziałem chce zachęcić inne firmy i instytucje do wspierania takich przedsięwzięć, by biznes był społecznie odpowiedzialny za rozwój naszego regionu.



**Korporacja Budowlana DORACO**  
ul. Opacka 12, 80-338 Gdańsk  
tel. 0-58 552-12-83  
fax. 0-58 552-02-78  
www.doraco.pl

## Navimor International Sp. z o.o.

NAVIMOR INTERNATIONAL prowadzi eksport statków i konstrukcji okrętowych oraz wyposażenia okrętowego – dostawy kooperacyjne dla stoczni zagranicznych, eksport usług technicznych, eksport usług zarządzania, import zaopatrzeniowy. Firma tworzy własną grupę kapitałową (inwestycje w firmy produkcyjne).



**81-752 SOPOT, ul. Chopina 6**  
tel. +48 58 5501020  
fax: +48 58 5501022  
www.navimor.pl

## Otwarcie gdańskiego „Orlika”

28 listopada do użytku oddany został pierwszy kompleks boisk zrealizowany w Gdańsku w ramach programu „Orlik 2012”. Dwa boiska: piłkarskie i wielofunkcyjne powstały na terenie Ogólnokształcących Szkół Sportowych i Zawodowych w Gdańsku przy ul. Kołobrzeskiej 77.

Program „Moje Boisko – Orlik 2012” zakłada budowę ogólnodostępnych, bezpłatnych kompleksów boisk sportowych w każdej gminie na terenie całego kraju. Celem programu jest zachęcanie dzieci i młodzieży do aktywnego uprawiania sportu poprzez udostępnienie im nowoczesnej infrastruktury sportowej.

W skład gdańskiego kompleksu wchodzi boisko piłkarskie oraz boisko wielofunkcyjne wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną. Całkowity



Na boisku wielofunkcyjnym można grać w różne gry zespołowe.



Boisko piłkarskie.

koszt inwestycji, która dotowana była z budżetu państwa, ze środków Samorządu Województwa Pomorskiego oraz ze środków własnych Gminy – wyniósł ok. 1.650.000 zł. W 2009 roku Gmina Miasta Gdańska zamierza ponownie przystąpić do realizacji programu „Moje Boisko – Orlik 2012” i wybudować następne boiska na terenie gdańskich szkół.

**Michał Piotrowski**  
Fot. Jerzy Pinkas, UMG

# Rewitalizacja Nowego Portu



Prace przygotowawcze do rozpoczęcia rewitalizacji dzielnicy Nowy Port rozpoczęto w marcu 2006 r., a we wrześniu przeprowadzono kilkudniowe konsultacje społeczne. W oparciu o przeprowadzone badania ankietowe, uzyskano informacje na temat potrzeb i oczekiwań mieszkańców. W październiku 2006 r. przedstawiono wstępną koncepcję rewitalizacji dzielnicy, która uzyskała akceptację społeczną mieszkańców oraz zaowocowała sporządzeniem katalogu inicjatyw społecznych.

Wszystkie podejmowane w dzielnicy działania, są nakierowane na poprawę jakości życia mieszkańców Nowego Portu, poprawę bezpieczeństwa oraz zmianę wizerunku dzielnicy w oczach mieszkańców samej dzielnicy, jak i całego Gdańska.



## Realizowane i planowane działania w sferze inwestycyjnej

### Budynek dawnej Łaźni

W październiku 2007, prezydent Paweł Adamowicz zdecydował o rozpoczęciu realizacji dotychczasowych zamierzeń rewitalizacyjnych. W konsekwencji tej decyzji w I kwartale 2008 r. nastąpiło ostateczne przekazanie budynku dawnej Łaźni na rzecz Centrum Sztuki Współczesnej „Łaźnia”. Zgodnie przyjętymi wcześniej i przekonsultowanymi społecznie planami, Łaźnia w Nowym Porcie zostanie zaadaptowana na centrum kulturalno-społeczne dzielnicy. CSW Łaźnia niezwłocznie rozpoczęła prace projektowe a także zabezpieczyła dość mocno już zrujnowany obiekt. W chwili obecnej został już przebudowany i wyremontowany dach, trwają prace projektowe i adaptacyjne wewnątrz budynku. Przewiduje się, że zakończenie wszystkich prac nastąpi w 2010 r., ale rozpoczęcie działalności w już wyremontowanych partiach budynku, nastąpi prawdopodobnie nieco wcześniej.

### Szańec Zachodni Twierdzy Wisłoujście

W ramach przedsięwzięcia, musi być przeprowadzona rekultywacja zdegradowanego terenu przemysłowego, polegająca na likwidacji i neutralizacji istniejącego skażenia terenu po nieczynnej już bazie paliwowej. Dopiero po zakończeniu tego procesu, planowane jest zagospodarowanie terenu na potrzeby parku historyczno-kulturowego. W parku zostanie uczyniony nieistniejący narys Szańca Zachodniego, będącego niegdyś elementem zespołu obronnego Twierdzy Wisłoujście. W Parku działalność wystawienniczą prowadzić będą CSW „Łaźnia” i Muzeum Historyczne Miasta Gdańska. W kompleksie parkowym, obok działalności wystawienniczej, imprez plenerowych czy pokazów, prowadzona będzie mała gastronomia w oparciu o istniejące nieruchomości. Być może uda się również uzyskać zgody odpowiednich urzędów na cumowanie, bezpośrednio przy nabrzeżu parku, jachtów turystycznych, taksówek i tramwaju wodnego.

### Dawna karczma przy ul. Starowiślnej 2 (dawny dworek Fiszerów)

Przedmiotem tego przedsięwzięcia jest adaptacja dwóch zabytkowych budynków karczmy na hotelik z gastronomią i zapleczem dla funkcji szkoleniowych. Przewiduje się, że obiekt będzie służył do realizacji projektu aktywizacji zawodowej osób wykluczonych bądź zagrożonych wykluczeniem społecznym, bezrobociem lub biernością zawodową.

## Planowane działania rewitalizacyjne w sferze społecznej

W sferze działalności społecznej najważniejsze jest zwiększenie aktywności mieszkańców dzielnicy. Przygotowywana jest oferta kierowana specjalnie dla dzieci i młodzieży, osób dorosłych oraz seniorów.

### Dla dorosłych

W ramach tej oferty prowadzone będą m.in.: świetlica dla dorosłych, umożliwiająca rozwój indywidualnych talentów i umiejętności, która raz w tygodniu zamieni się w małą salę kinową. Przy okazji spotkań odbywały się będą projekcje filmów fabularnych i wydarzeń sportowych (igrzyska, mundiale i inne); cykl wspomnień pt. „Nowy Port dawniej i dziś”, „La Femme dzień” czyli specjalny dzień przeznaczony wyłącznie dla kobiet, podczas którego prowadzone będą zajęcia takie jak: aerobik, kurs tańca, grupa wsparcia, poradnictwo, zajęcia relaksacyjne, nowe trendy w modzie – zajęcia z wizażystką, sesje zdjęciowe dla kobiet i ich dzieci, oraz inne zajęcia odpowiadające na potrzeby uczestniczek. Przewiduje się także zajęcia mające na celu przybliżenie mieszkańcom Nowego Portu życie kulturalne miasta: spotkania z ciekawymi osobami z Trójmiasta i okolic (sportowcami, radnymi, artystami); wernisaże Gdańskiego Towarzystwa Twórczości Fotograficznej i Gdańskiego Towarzystwa Fotograficznego. Ważnym elementem działań będzie prowadzona terapia zajęciowa oraz możliwość uzyskania rzetelnej wiedzy na temat wszelkich zagadnień związanych z funkcjonowaniem osób niepełnosprawnych w społeczeństwie.

### Dla seniorów

Utworzony zostanie Klub Aktywnego Seniora – mieszkańcy Nowego Portu będą mogli skorzystać z różnego rodzaju form spędzania wolnego czasu. Do dyspozycji uczestników projektu będzie oddana świetlica, gdzie można będzie np. grać w szachy, warcaby, brydż sportowy, scrabble i inne gry planszowe; dostęp do codziennej prasy, mała biblioteczka, robótki ręczne itp.

### Dla dzieci i młodzieży

Odpowiednio dla różnych grup wiekowych planuje się prowadzenie zajęć edukacyjnych, artystycznych i sportowych. Zajęcia prowadzone będą w kilku miejscach m.in. we wspomnianym budynku dawnej łaźni. Osobami prowadzącymi zajęcia będą specjaliści poszczególnych dziedzin oraz trójmiejscy artyści i sportowcy.

### Animator społeczny

W Nowym Porcie działać będzie również osoba, która mieć będzie najbliższy kontakt z mieszkańcami. Poprzez ten kontakt i znajomość potrzeb oraz zasobów społeczności lokalnej, angażując poszczególnych mieszkańców – będzie szukać możliwości ich zaspakajania.

Wydział Urbanistyki Architektury i Ochrony Zabytków  
Referat Rewitalizacji

## W następnym numerze:

Obchody 25-lecia Nobla Lecha Wałęsy  
Grudniowa Sesja Rady Miasta  
Rozpoczęcie budowy stadionu w Letnicy

